

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Lastwagen mit PW-Komfort

schnell, wendig und sparsam. Mit Benzin- oder Dieselmotor und Allrad-Fahrzeug, kurz: Der ideale Transporter für 1,5–3 t Nutzlast



### Gebietsvertretungen und Servicestellen:

**Basel:** Gautschi + Kaeslin AG., Agence Alban-Breite, 061 / 41 50 60 — C. Schlotterbeck, Automobile AG., 061 / 25 00 50 — **Bern-Wabern:** A. Klöti, Gurten-Garage, 031 / 54 27 00 — **Charrat VS:** G. Gay, Garage du Simplon, 026 / 6 30 60 — **Fribourg:** A. Bongard, Garage du Nord, 037 / 2 42 51 — **Gurmels FR:** Perroud + Vonlanthen, Garage Capitole, 037 / 7 43 63 — **Lausanne:** J. Honegger S.A., Garage, 021 / 25 75 95 — **Lugano-Besso:** Gran Garage S.A., 091 / 2 97 39 — **Lupfig AG:** P. Büchli, Garage, 056 / 4 81 88 — **Luzern:** E. Epper, Garage, 041 / 41 11 22 — **Neuchâtel:** E. Bühler, Garage de Bellevaux, 038 / 5 15 19 — **Riazino TI:** C. Pura, Automobile, 092 / 6 92 94 — **St. Gallen:** Knorr + Müller, Nutzfahrzeuge, 071 / 22 31 91 — **Schaan FL:** A. Jehle, Nutzfahrzeuge, 075 / 2 16 93 — **Schönenwerd:** P. Kaufmann AG., Automobile, 064 / 3 11 70 — **Winterthur:** Hans Bodmer AG., Garage, 052 / 2 72 19 — **Zürich 8:** Garage Riesbach AG., 051 / 34 70 34

Generalvertretung

# ALFAG

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge

Schlieren-Zürich

Tel. 051/98 6161



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen.

Aktiengesellschaft

## KUMMLER & MATTER

Verzinkereiwerke

Däniken SO

Telephon (062) 6 11 54/55

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

### Korrosionsschutzes

empfehlen wir uns für:

**Vollbadverzinkung**

Langbäder bis zu 20 m Länge  
Tiefbäder für Stücke bis zu 1,6 m Ø

**Isolierung**

von Röhren gegen Korrosion mit Bitumen und Glas-  
schiefer- oder Jutebandagen

**Fabrikation der KUMA-Gitterroste**

**Kurzfristige Bedienung — Prompter Zustelldienst**

# Licht-pausen

selber  
herstellen



**Coupon**

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der  
Unterlagen «Lichtpausenmaschinen».

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Wir beschäftigen \_\_\_\_\_ Zeichner im Betrieb

*Racher*  
& CO. AG. MARKTGASSE 12  
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55



## FAHRRAD-STÄNDER Motorrad-Unterstände

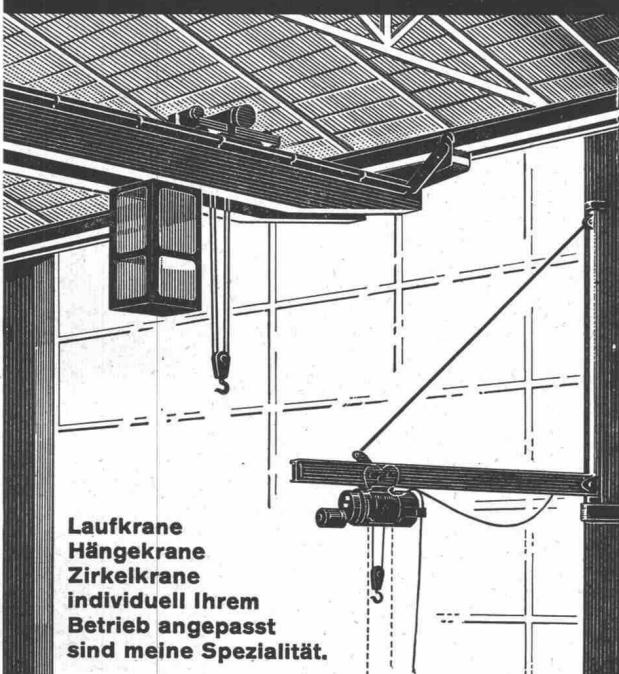
Bewährte Konstruktion  
Neuzeitliche Formen  
Tausende zufriedener Kunden

**hulftegger+co/ag**

Stäfa ZH Tel. (051) 74 90 33

**MERK**

für Hebezeuge



Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21

**«WIPPERMANN»**

Präzisions-Rollenketten-Antriebe

seit 1892



Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

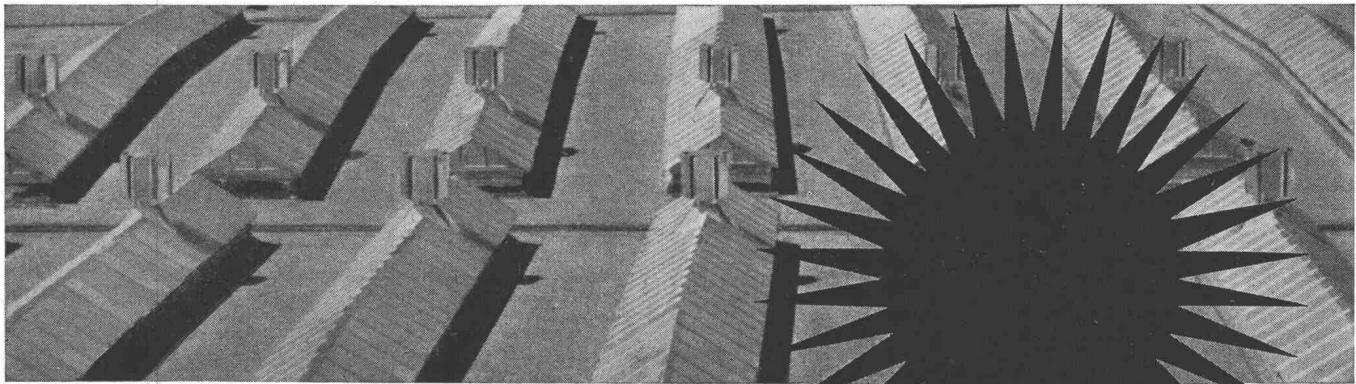
Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39

Steuerberatung und -Vertretung  
Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen  
Verwaltung von Liegenschaften

**administra**

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

**Gratislicht durch Oberlicht**



Natürliches Licht ist nicht nur das  
beste und billigste Licht, es ermüdet  
auch weniger!

JAKOB SCHERRER SÖHNE

**Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907**

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

## Das spricht für Armierungsnetze



- Grossflächige Netze einbaufertig
- Einfaches Verlegen mit ungelernten Arbeitskräften
- Kürzere Bauermine
- Material- und Lohnersparnis
- Wirtschaftlich!

Beratung durch unser technisches Büro

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit

**PANTEX-STAHL AG, BÜRON**

Telefon 045 / 3 87 87

Aus Gewässerschutzgründen  
ein Gebot der Stunde!

## Kubische Oeltanks nach Mass.

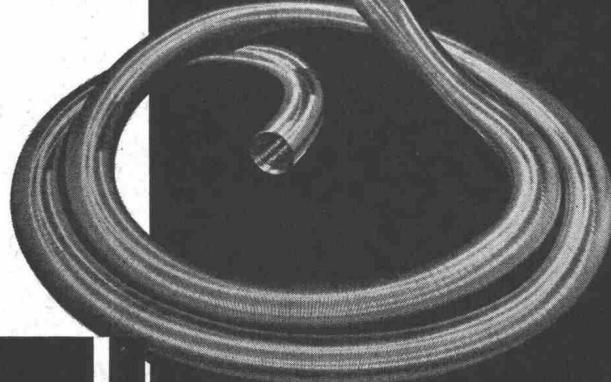
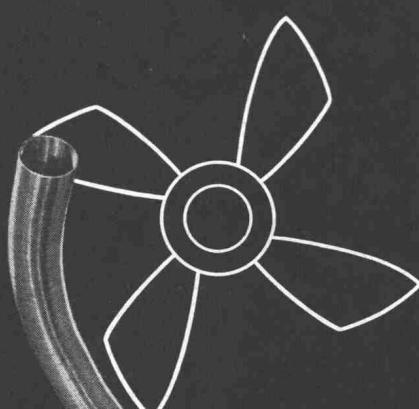
Werkstattfertig oder im Keller montiert

**eine Spezialität von  
E. Greminger**

Konstruktionswerkstätte und Behälterbau  
Amriswil TG Tel. (071) 6 84 41

**Biegsame**

**Ventilationsrohre**



Uni Tubes Limited (Zurich Branch)  
Zürich 9/48, Hohlstr. 475, 0 051 - 52 33 80

**HEER** OLLEN



062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



Fabrik für:  
gelöcherte Bleche  
und Streckmetall

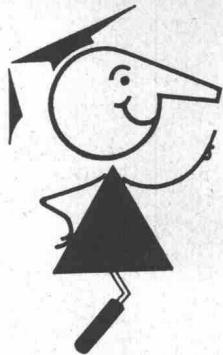
## Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

GmbH

**Buha** Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe  
Forchstrasse 33  
Zürich 7/32  
Telefon 47 07 40



seit  
1923

# tricosal®

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zürich und Ostschweiz: 051 / 26 92 70  
Unterägeri 042 / 7 58 45

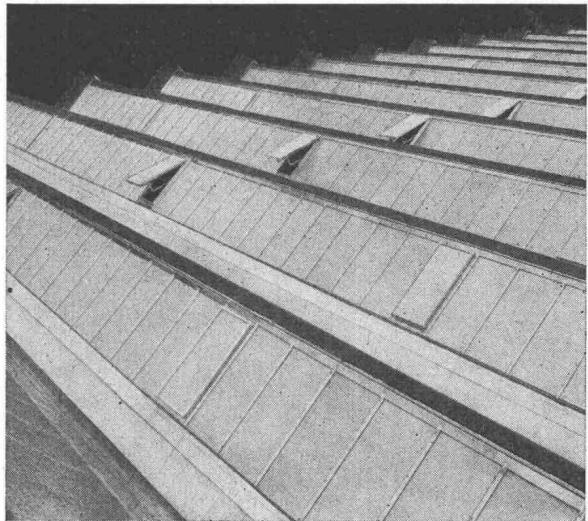
Bern: 031 / 3 11 68

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



**INCA**  
Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.



**Shed-Fenster in kittloser  
Konstruktion System WEMA**



TEL. (051) 93 32 32

Sie planen + bauen schnell + leicht mit  
SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gas-  
beton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz  
hergestellt werden.

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich 1 Balderngasse 7

Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

# SIPOREX

Leichtbauelemente in Grossformat

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 63 **Lüftungsfachmann** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Farbnebel-Absauganlagen. Vorort Zürich.
- 67 **Ingenieur**, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, mit Praxis und guten allgemein-techn. Kenntnissen, als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation. Sprachen: deutsch, französisch und englisch. Alter bis 40 Jahre. Schweizer Bürger. Zürich.
- 85 Jüngerer **Ingenieur** oder **Techniker** mit Praxis, für Preiskalkulation, Offertwesen, Kundenberatung im Aussendienst, Fachrichtung Antriebe und Förderanlagen. Sprachen: deutsch, französisch, englisch. Techn. Verkaufsbüro Zürich.
- 89 **Laborassistentin**, medizinisch-techn. Richtung, mit Interesse an bakteriolog. Arbeiten, einschl. Nährbodenzubereitung, Gelegenheit sich in biochem. Fragen einzuarbeiten. Chem. Werke Ostschweiz.
- 105 **Techniker** evtl. qual. **Laborant** mit Praxis in industr. Elektronik, für Wartung und Service elektronischer Mess- und Regelanlagen. Innerschweiz.
- 117 Dipl. **Maschinentechniker** evtl. qual. **Maschinentechniker** mit Praxis im Rohrleitungs-, Kessel- und Pumpenbau, für Projektierung und Ausführung von Tankanlagen für flüssige Treibstoffe. Fabrik Kt. Zürich.
- 141 **Laborant** analyt. oder biolog. Richtung, mit Praxis, für Forschungs- und Entwicklungslaboratorium einer Lebensmittelabrik. Kt. Zürich.
- 147 Jeune **ingénieur-mécanicien** diplômé pour le service applications de roulements à billes, supervision d'une section du bureau d'études puis poste d'adjoint à l'ingénieur-chef du service applications. Langues: française et anglaise. Société française d'une fabrique américaine en France (Haute-Rhin).
- 157 Jüngerer **Maschinentechniker** evtl. **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis im

Behälter- und Apparatebau, für chem. Industrie, für selbständige Tätigkeit im techn. Büro. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 98 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für selbständige Herstellung von Werk- u. Detailplänen für grössere Industriebauten. Arch.-Büro Zürich.
- 100 **Hochbautechniker** evtl. **-zeichner** mit Praxis, als Mitarbeiter bei Bearbeitung sozialer Wohnbauten, Hochhäusern, Geschäftshäusern, Spitäler, Schulen, Sportanlagen, Städteplanung. Anstellungsdauer mind. 2 Jahre. Arch.-Büro Nähe Paris. Offerten auf Flugpostformularen der STS in franz. Sprache unter Beilage einiger Arbeitsmuster.
- 162 **Tiefbauzeichner** mit Praxis sowie Kenntnissen in Eisenbeton für techn. Büro einer Unternehmung. Lausanne.
- 242 **Bauingenieur** und **Tiefbauzeichner**, gute Statiker für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Tief- und Wasserbau. Ing.-Büro einer Elektrizitätsgesellschaft Nordwestschweiz.
- 306 Dipl. **Ingenieur**, guter Statiker, mit Praxis, für Berechnung von statisch mehrfach unbestimmten Systemen, für Konstruktionsbüro. Werkstätte für Konstruktion, Entwicklung und Forschung. Zentralschweiz.
- 406 **Eisenbetonzeichner** mit 2-3 Jahren Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne von Industriebauten. Beratendes Ing.-Büro Zürich.
- 470 **Architekt**, **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Wohn- und Industriebauten. Arch.-Büro in Zürich.
- 486 Dipl. **Bauingenieure** und **Tiefbauzeichner**, sowohl für Bürotätigkeit (Projektierungsarbeiten) als auch Baustellenüberwachung im Stollen-, Strassen- und allgem. Tiefbau. Grosse Bauunternehmung mit eigenem Ingenieurbüro deutsche Schweiz.
- 490 **Bauingenieur** mit Baustellenpraxis, als örtl. Bauleiter von Tunnelbauten der Autobahnen in der Nordwestschweiz. Ingenieurbüro.
- 492 **Tiefbauzeichner** oder **-föhrer** mit Praxis auf Tunnelbaustellen, für Nationalstrassen im Juragebiet. Ingenieurbüro.
- 510 Jüngerer **Eisenbetonzeichner** für Eisenbetonkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau. Ing.-Büro Bern.

AG HUNZIKER + CIE

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
 hergestellt im bewährten  
 Walzverfahren. Mit Spitz-  
 oder Glockenmuffe  
 Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

**DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS DE GENÈVE**

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir un poste d'

## ingénieur civil ou mécanicien

au Service de la sécurité des constructions du Département des Travaux publics de Genève.

Le candidat qui sera appelé, très peu d'années après, à assurer le poste de chef de service, doit remplir les conditions suivantes:

Etre en possession d'un diplôme d'ingénieur de l'EPF ou de l'EPUL.

Etre de nationalité suisse, âgé de 40 ans au maximum. Le classement et le salaire seront déterminés suivant l'âge et la valeur du candidat.

Les offres manuscrites, avec indication des préférences de salaire du candidat, doivent parvenir au secrétariat du Département des Travaux publics, case Rive, Genève, jusqu'au 20 mai 1964.

Tous renseignements peuvent être obtenus au Service de la sécurité, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1er étage, entre 10 h. 30 et 12 h.

## MOTOR-COLUMBUS

sucht für ihre Leitungsbauabteilung

### Ingenieure

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Hochspannungsfreileitungen als Projektleiter

### Bautechniker

für die Bearbeitung statischer Probleme, insbesondere für Fundamenteberechnungen sowie für Bauleitungsaufgaben.

### Bauleiter

mit mehrjähriger Erfahrung im Bau von Hochspannungsfreileitungen. Kenntnis der englischen und/oder französischen Sprache erwünscht, aber nicht Bedingung, bei Eignung Tätigkeit im Ausland möglich.

### Bau- und Vermessungszeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Bauplänen.

Für verantwortungsfreudige und an selbständige Arbeit gewohnte Bewerber bieten sich vielseitige Tätigkeitsmöglichkeiten.

Offerten unter Beilage eines Lebenslaufes mit Photographie und Tätigkeitsausweisen, ferner unter Nennung des Gehaltsanspruches sowie des fröhlichsten Eintrittstermines sind erbeten an das

**Personalbüro der Motor-Columbus AG für elektrische Unternehmungen in Baden AG**

# Rocbeton Rohre

sofort lieferbar

## LOSINGER

Wir suchen als Mitarbeiter auf grossen Baustellen für die Gebiete

**Staumauerbau**  
**Stollen- und Tunnelbau**  
**Nationalstrassenbau**  
**Industriebauten**

je einen

## Bauführer

mit entsprechender Ausbildung an Hochschule oder Technikum, der Interesse an kollegialer Zusammenarbeit im lebhaften Betrieb einer Bauunternehmung hat.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer Besprechung zu wenden an

**LOSINGER + CO AG**

Personaldirektion

Monbijoustrasse 49 Bern Tel. (031) 45 22 11

Verbindung gesucht mit mittelgrosser

## Baufirma

im Gebiet von Zürich zwecks Gründung von Arbeitsgemeinschaft zur Herstellung von Fertigbauten nach erprobtem Verfahren. Nötiges Kapital vorhanden.

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre ZE 709 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Architekturbüro in Schaffhausen, mit umfangreichen öffentlichen und privaten Aufträgen, sucht für die Durchführung grosser Bauvorhaben

## Bauführer

Verlangt werden: Praktische Erfahrung, gute Umgangsformen, zielführende Berufsauffassung.

Geboten werden: Absolut selbständige Tätigkeit, aufgeschlossene Geschäftsleitung, grosser interessanter Aufgabenkreis, Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche. (Evtl. Wohnung zur Verfügung).

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Anstellungstermin, Gehaltsansprüchen als Diskussionsbasis, sind einzureichen unter Chiffre ZU 5976 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Rammarbeiten

mit Freifall-, Delmagdiesel- sowie Vibrationshammer auf Raupenbagger (Akermansramme) oder einfaches Rammgerüst für

### Spundwände — Rühlwände — Pfähle

für Rammlängen bis zu 18 ml, Rammgewichte 1—4 t, mit Lärmschutz oder lärmfrei, übernimmt kurzfristig



Dipl. Baumeister

Bederstrasse 49

Zürich 2 Tel. 25 58 10

Gesucht tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte,

## Eisenbetontechniker

und

## Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Ueberseinkunft. Wir bieten: gute Honorierung, 5-Tage-Woche, interessante Arbeit. Interessenten wenden sich an A. Maurer, Ing.-Büro, Centralstr. 24, Ebikon LU.

Wir suchen als Mitarbeiter einen tüchtigen und erfahrenen

## Bautechniker oder Bauführer

zu absolut selbständiger Erledigung von Bauaufträgen grösseren Umfangs. Unsere Unternehmung ist hauptsächlich in der Industrie, im Wohnungs- und im allgemeinen Tiefbau tätig. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima und entsprechende Salarierung für gut ausgewiesenen Bewerber.

Anmeldungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen sind zu richten an

**Gottlieb Müller & Cie., Bauunternehmung**  
Zofingen, Tel. (062) 8 16 35

Da seine Produktionszweige — armierte und Spannbeton-Elemente, armierte Betonrohre sowie Bausteine — eine stets wachsende Bedeutung erlangt haben, sucht ein massgebender Betrieb der Betonindustrie einen

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## 1 dipl. Bauingenieur

für die Abteilung Stahlbau

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Bauobjekten vorwiegend im Industrie- oder Brückenbau in der Schweiz und im Ausland (Ferner Osten), eventuell auch für eine ein- bis zweijährige Tätigkeit als Resident Engineer auf Baustellen im Fernen Osten.

Offeren mit den üblichen Unterlagen werden erbeten unter Chiffre ZS 4521 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Tiefbautechniker

welcher befähigt ist, statische wie konstruktive Probleme zu lösen und an Entwicklungs- und Versuchsarbeiten interessiert ist. Der Posten ist neu geschaffen worden und bietet eine umfassende Tätigkeit auf den mannigfachen Anwendungsbereichen des Betons bei weitgehend selbständiger Arbeitsweise.

Die gebotenen Arbeitsbedingungen sind in jeder Hinsicht zeitgemäß.

Offeren sind erbeten unter Chiffre ZV 5975 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Wir verkaufen

## isolierte, zerlegbare Baracken

(Unterkunft für zwei Personen.) Direktimport aus Norwegen. Masse: Grundriss 4×2,25 m, Höhe innen 2,30 m. Preis Fr. 4000.— ab Cham, ohne Montage. Anmeldung zur Besichtigung bei

Gebrüder Rüttimann AG, Zug, Tel. 042 / 4 11 25

## Flughafen Zürich-Kloten

Wir suchen für die umfangreichen Erweiterungsbaute des Flughofs einen erfahrenen

## Bauzeichner

**Wir bieten:** Zeitgemäss Salarierung und Sozialleistungen, 5-Tage-Woche, weitgehend selbständige Arbeit in fortschrittlich gesinntem Arbeitsteam, Pensionskasse.

**Wir wünschen:** Praxis in der Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen, Devisierung von Bauarbeiten. Arbeit in engster Beziehung zu den Baustellen.

Offeren mit Angaben der Gehaltsansprüche, frühestem Eintrittstermin, Zeugnisabschriften und bisheriger Tätigkeit sind zu richten an

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich  
Personalbüro, Flughafen, Zürich 58

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Gesucht tüchtiger, erfahrener

## Bauführer

Eintritt möglichst bald. 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

**B. Waldvogel und W. Schlegel, Architekten**  
Safrangasse 6 Schaffhausen Tel. (053) 4 27 21

## Hochbauzeichner

mit 6 Jahren Praxis und Auslandaufenthalt sucht verantwortungsvollen Posten in kleinem Architekturbüro für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Raum Bern oder Biel.

Offeren unter Chiffre L 22154 U an Publicitas AG, Biel.

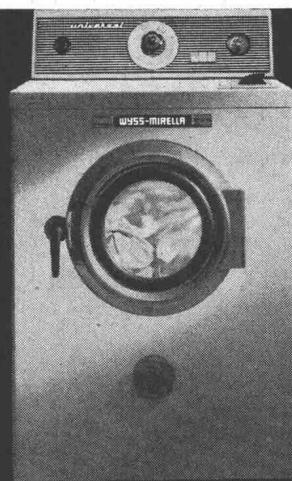
# WYSS. WÄSCHT WYSSEN

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**  
Bequeme Frontentfüllung — Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsch — Temperatursteuerung bei allen Modellen.  
Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868  
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641  
Genève, 20, av. de Mail Tel. 022/261726  
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258858  
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001  
Romanshorn, Rüthof Tel. 071/ 63636  
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



**BON** Strasse  
Gebrüder Wyss  
Waschmaschinenfabrik, Büron/LU ☎ 045/38484

MUBA: Waschvollautomaten WYSS-MIRELLA, Halle 13, Stand 4878    Geschirrwaschvollautomaten WYSS-PURANA, Halle 20, Stand 6596



## Die Direktion der Eidg. Bauten in Bern

sucht

### Bauführer

mit mehrjähriger Praxis auf einem Architekturbüro.

#### Wir bieten:

- weitgehende Selbständigkeit im Fachgebiet
- gute Aufstiegsmöglichkeiten
- zeitgerechte Entlohnung
- Dauerstelle mit guten Sozialleistungen

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**

Gesucht für eine Spezialunternehmung des Tiefbaus

### dipl. Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Praxis, geeignet zur Führung von Arbeitsgruppen, Kalkulation, Acquisition und Bauführung. Initiative, Gewandtheit und Takt im Verkehr mit Bauherrschaft, Bauleitung und Personal, unternehmerisches Denken und Handeln sind Voraussetzung. Einarbeitung in Spezialgebiete möglich. Eintritt nach Vereinbarung. Es wird gute Salarierung, wachstumsbedingte Aufstiegsmöglichkeit und Personalversicherung geboten.

Detaillierte Offerten mit Bild erbeten unter Chiffre ZL 5988 an Mosse-Annalen, Zürich 23.

Aktiengesellschaft, welche die Interessen namhafter Strassenbaufirmen im Kanton Graubünden vertritt und sich mit der Herstellung von bituminösem Belagsmischgut befasst und über mehrere moderne Aufbereitungsanlagen verfügt, sucht einen absolut selbständigen

### Geschäftsleiter

mit guten Kenntnissen der  
**SCHWARZBELAGSAUFBEREITUNG**  
und  
**AUFBEREITUNGSMASCHINEN**

Fachleute in Belags- oder Maschinentechnik, die sich für diese sehr unabhängige und gut honorierte Stelle interessieren und über die nötigen menschlichen, technischen und kaufmännischen Qualitäten verfügen, um einem solchen Betriebe vorzustehen, wenden sich an den Beauftragten der

Gesellschaft:

**Aug. G. Müller, Dipl. Ing. ETH**

Campodelsweg 11, Chur

Tel. Geschäft 081 / 2 08 44      Privat 081 / 2 25 27

Diskretion zugesichert!

Für unser zentrales Planungsbüro in Olten suchen wir

### Dipl. Bauingenieur ETH

evtl.

### Dipl. Bautechniker HTL

**Wir bieten:** Selbständige Planung und Ueberwachung von grossen Industriebauten. Materialtechnische Untersuchungen und Weiterentwicklung der verschiedenen Arten von Baustoffen. Sehr gute Anstellungsbedingungen in einem jungen Arbeitsteam.

**Wir erwarten:** Aufgeschlossenen, jüngeren Mitarbeiter mit Erfahrung und Selbständigkeit in der Berechnung und Bauleitung von Eisenbetonarbeiten und Industriebauten.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Referenzen und Gehaltsansprüchen an die

**AG HUNZIKER & CIE.**

Baustoff-Fabriken

Werk OLten      Tel. 062/5 24 76 / 77

Zu mieten evtl. zu kaufen gesucht:

# 1 Turm-Drehkran

35—40 m Ausladung

**Val. Meisser AG, Bauunternehmung**  
**Davos-Dorf, Tel. (083) 3 52 71**

Bekanntes Ingenieurbüro des Kantons Aargau sucht für sofort oder später

## 1 Eisenbetonzeichner

## 1 Ingenieur oder

## Tiefbautechniker

wenn möglich mit etwas Praxis, für die Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte.

Bauleitung für Brücken- und Tiefbauten. Bei Eignung selbständige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZF 5371 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

gesucht

## 1-2 bauzeichner

für zeichnerische arbeiten sowie bastelarbeiten an studienmodellen in zusammenhang mit grösseren interessanten bauprojekten.

**theo hotz**

architekt

+

**max p. kollbrunner**

architekt bsa/sia

friedrichstr. 6, zürich

tel. 051 41 22 20

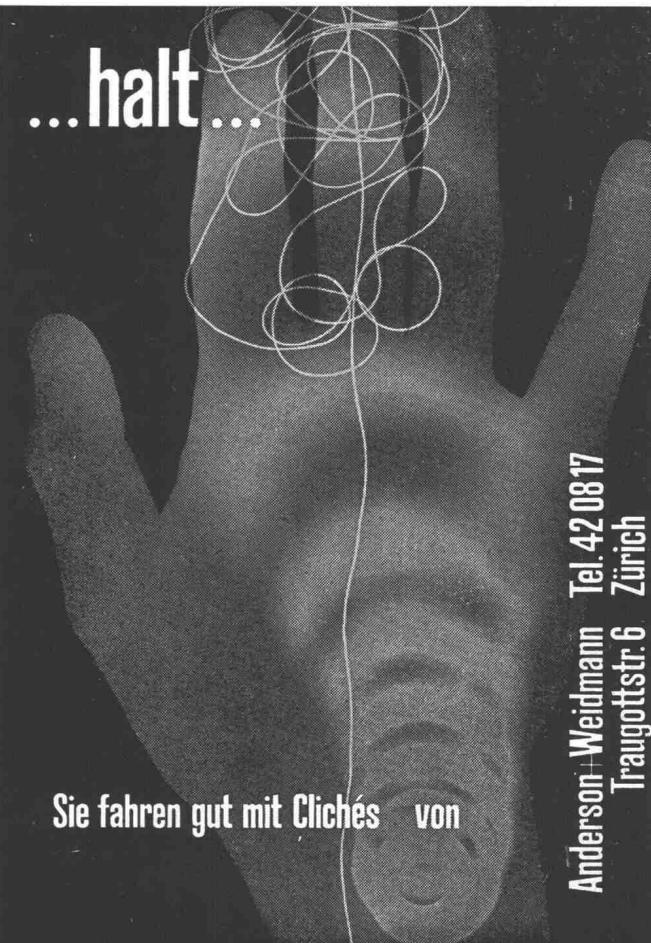


**HANS KISSLING AG**  
Metallbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorrainestrasse 17  
Tel. 031 42 03 22



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



**...halt...**

**Sie fahren gut mit Clichés von**

**Anderson Weidmann**  
**Traugottstr. 6**  
**Zürich**

**Tel. 42 08 17**

Kanadische Firma offeriert erstklassige porzellanemaillierte

## Baufassaden-Bleche

in verschiedenen Farben und Dessins. Vertreter befindet sich in der Schweiz vom 4. bis 9. Mai.

Interessenten wenden sich per Flugpost an  
**P. Graham Bell Associates Limited  
Georgetown, Ontario, Canada**



Das EIDG. AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU sucht

## dipl. Ingenieur als Inspektor

zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues.

**Aufgaben:** Prüfung von Gewässerkorrektionen und Strassenprojekten, Ueberwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

**Wir bieten:** Angenehmes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeden zweiten Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das EIDGENÖSSISCHE AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU, Monbijoustrasse 40, Bern.

## Hochbauzeichner

gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in Planungs- und Architekturbüro.

Aufgeschlossenem und interessiertem Mitarbeiter bietet sich die Möglichkeit, verantwortlich an grösseren Planungsaufgaben mitzuarbeiten.

Geboten werden hoher Leistungslohn und moderne Arbeitsbedingungen.

**Wendel Gelpke, Planungsbüro, Fraumünsterstr. 23, Zürich 1**  
Tel. 27 47 85

Cherchons pour notre bureau de Lausanne

## INGENIEUR CIVIL

bon staticien, pour étude génie civil et béton armé. Poste intéressant et stable.

Cherchons également:

**Dessinateur expérimenté en béton armé**

**A. et Ph. Sarrasin, Ingénieurs, Av. Gare 10, Lausanne**

Ein bedeutendes Versicherungsunternehmen sucht einen vielseitig erfahrenen

## Dipl. Hochbau-Techniker

für folgenden Aufgabenbereich: Bestimmung der Unfallgefahren in verschiedenen Gewerbe Gruppen des Hochbaus und deren Einteilung in die Kategorien des Prämientarifs, Mitarbeit bei der Ueberprüfung von Grundlagen des Tarifs und der Einreihungskriterien, Mitwirkung an Unfallerhebungen und Veröffentlichungen über Arbeitssicherheit.

Einer selbständigen Persönlichkeit mit mehrjähriger Praxis im Hochbau wird entwicklungsfähige, gut bezahlte Dauerstelle mit ausgebauter Sozialversicherung geboten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Landessprache erwünscht.

Gut ausgewiesene Bewerber senden ihr Angebot mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer SB 930 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH**  
**Konsulent für Organisation und Personalfragen**  
**Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47**



# WALTER J. HELLER AG. BAUUNTERNEHMUNG SION BERN ILANZ

Wir suchen für unser Bauunternehmen:

**Polier**

**Maurer-Vorarbeiter**

**Maurer**

**Handlanger**

**Magaziner**

**Chauffeur**

Wir bieten ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet mit Entwicklungsmöglichkeiten, dauernde Beschäftigung auch in den Wintermonaten bei guter Entlohnung. Bewerbungsunterlagen erbitten wir an

**E. Knoblauch & Co.**, Hauptbüro in Oberentfelden

Auch persönliche Vorstellung möglich.

Gesucht bestausgewiesener

**Bauzeichner / Bautechniker**

zur selbständigen Bearbeitung eines Schulhaus- und Kirchenbaues, evtl. mit anschliessender Bauführung.

Offerten erbeten an **Fritz Metzger**, Architekt BSA/SIA Toblerstrasse 58, Zürich 7/44

## Stellenausschreibung

Die Baudirektion, vertreten durch den Oberingenieur des II. Kreises, schreibt infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers die Stelle eines

## Oberwegmeisters

und Amtsschwellenmeisters für das Amt Bern aus.

**Aufgabenkreis:** Selbständige Ausführung von Strassen- und Wasserbauarbeiten (Unterhalt, Korrekturen) mit Unternehmungen und zum Teil in eigener Regie, Organisation des Strassenunterhaltes, sowie Mitarbeit in Strassen- und baupolizeilichen Belangen.

**Anforderungen:** Dipl. Tiefbautechniker oder evtl. gutausgewiesener Bauführer mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit im Strassenbau. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Privaten und Behörden. Fähigkeit zur Führung einer grösseren Personalgruppe.

**Besoldung:** Je nach Erfahrung und Alter.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Anmeldung: Handschriftlich mit Lebenslauf unter Beilage von Ausweisen über bisherige Tätigkeit bis **9. Mai 1964** an den Oberingenieur des II. Kreises, Thunstrasse 18, Bern. Der Unterzeichnete erteilt Interessenten auch nähere Auskunft.

Für die Baudirektion des Kantons Bern

**Der Oberingenieur des II. Kreises**

H. Freudiger

Architekturbüro in Bezirkshauptort des Kantons Zürich sucht tüchtigen, verantwortungsbewussten

## Hochbautechniker

für Planbearbeitung, Kostenvoranschläge und Bauleitung. Einige Jahre Praxis Bedingung. Eintritt 1. Juli. 5-Tage-Woche. Falls Sie an einer Dauerstellung in gut fundiertem Büro Interesse haben, bitte ich Sie um Ihre Kurzofferte mit Angaben über Ausbildung und praktische Tätigkeit unter Chiffre ZD 6069 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Die Planungsgemeinschaft für die Neubauten der Naturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Freiburg sucht

## Bauführer

### Anforderungen:

Mehrjährige Bauplatzpraxis, initiativen Arbeitseinsatz, angenehme Umgangsformen, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache

### Besoldung:

Hohes Salär  
Personalfürsorge

### Stellenantritt:

ab Juli 1964 erwünscht

### Offerten:

mit Bildungsgang, Photo, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind einzureichen an

**Füeg + Henry, Solothurn**  
Architekten BSA/SIA  
Gurzengasse 25

## Burckhardt Architekten S.I.A. Basel

suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Hochbautechniker

Selbständige Sachbearbeiter für interessante Aufgaben des In- und Auslands.

## Hochbauzeichner

für die Planbearbeitung unserer vielseitigen Aufgaben.

Fünftagewoche, Fürsorgestiftung.

Offerten mit Photo sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an

### BURCKHARDT ARCHITEKTEN SIA, BASEL

Peter-Merian-Strasse 34  
Tel. 061 / 35 21 88, intern 25

Speditiver, zuverlässiger

## Statiker für Eisenbeton

Holzbau etc. übernimmt Aufträge.  
(Evtl. zeichnerische Arbeiten zur Entlastung).  
Zuschriften unter Chiffre ZP 6107 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Hochbauzeichner/Volontär

1 Jahr Praxis, im 3. Semester Abendtechnikum Zürich sucht Halbtagsstelle in Zürich oder Zürichseeraum.  
Offerten unter Chiffre ZR 6106 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen jungen, initiativen

## Hilfsbauführer

für die Mithilfe bei Vorausmassen und örtlicher Bauleitung von Grossbaustellen. Sehr gute Entwicklungsmöglichkeit.

## Bauzeichner-Lehrling

oder

## -Lehrtochter

mit Sekundarschulbildung.

Wir bieten eine interessante, vielseitige Tätigkeit in angenehmer Arbeitsgemeinschaft, Fünftagewoche.

Telephonische Anmeldung erbeten an:

**Wohnbau Zürich AG, Zürich 8**  
Offenweg 18, Tel. 47 58 47

Zur Mitarbeit an interessanten Hochbauprojekten suchen wir je einen

## Bautechniker

und

## Bauzeichner

sowie je einen

## Tiefbautechniker

und

## Tiefbauzeichner

Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, zeitgemäße Salarierung.

Personalversicherung (fakultativ).  
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an

**Hächler + Pfeiffer, dipl. Ing. + dipl. Arch., Aarau + Lenzburg**

Im Kanton Aargau sucht

## dipl. Tiefbautechniker

mit zweijähriger Erfahrung im Eisenbetonbau eine Stelle zum 1. Juli oder nach Vereinbarung. (Brückenbau und allgemeiner Tiefbau erwünscht).  
Offerten mit Gehaltsangaben unter Chiffre ZO 6084 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger, initiativer Hochbauzeichner sucht Stelle als

## Hochbauzeichner-Bauführer

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZM 6016 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich  
für Beton und Eisen

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten

INERTOL



Modernes Architekturbüro bietet seriösem und tüchtigem

## Architekten oder Bautechniker

eine erstklassige Offerte.

Selbständige Bearbeitung grosser Bauaufgaben. Bester Leistungslohn. 5-Tage-Woche. Pensionskasse ohne Kosten für den Arbeitnehmer.

Offerten sind zu richten unter Chiffre A 35160-23 an  
Publicitas Luzern.

Gesucht per 1. Juni oder nach Uebereinkunft qualifizierter

## Eisenbeton-Zeichner

zur Mitarbeit an interessanten Objekten des Hoch- und Industriebaus.

5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung vorhanden.

Handschriftliche Offerten an **Ingenieurbüro Hp. Hubbuch  
Malzgasse 31, Basel**

An saubere, speditive und kameradschaftliche Zusammenarbeit gewohnt, Deutsch, Französisch und Italienisch sprechender

## Bauführer/Bautechniker

sucht Stelle in Architekturbüro. (Evtl. selbständige Uebernahme von Bauführungen oder Abrechnungen).

Zuschriften unter Chiffre ZO 6103 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen sehr solider **Wohnwagen**, 3,8/2 m gross, geeignet als Bureau oder als eigentlicher Wohnwagen mit 4 Schlafstellen und Gaskochherd mit Backofen, Kühlshrank, mit grossem geschlossenem Vorzelt 3,8/2 m. Preis Fr. 3200.—. Gegenwärtiger Standort Melano-Maroggia/Tessin, würde aber an den gewünschten Standort transportiert werden.

**E. Frischknecht**, Marktplatz 20, St. Gallen, Tel. 071 / 22 16 16

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht Stelle zwecks Weiterbildung. Platz Luzern wird bevorzugt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZM 5994 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht je ein tüchtiger

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

auf unsere Büros in Zürich und Buchs SG für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektaufgaben vorwiegend auf dem Gebiet des Brückenbaus.

Wir bieten:

Guten Leistungslohn  
fachliche Entwicklungsmöglichkeit  
angenehmes Arbeitsklima in jungem Team  
Fürsorgekasse  
Fünftagewoche

Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbung mündlich oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an:

**D. J. BAENZIGER, Ingenieurbüro, ZÜRICH 6**

Turnerstrasse 26, Tel. 051 / 26 66 56

**BUCHS SG**, Kappelistrasse 5, Tel. 085 / 6 25 56

## Bauführer/Bautechniker

gesucht für Büro und Baustelle mit mehrjähriger Praxis und an selbständiges Arbeiten gewöhnt für grosse Bauvorhaben.

**Friedrich Herrmann**, Architekt SIA, Obere Zäune 10, Zürich 1  
Tel. (051) 34 10 51/65

## Dipl. Bauingenieur ETH

in ungekündigter Stellung, mit zehnjähriger Praxis in Eisenbetonbau, Vorspannbeton, Elementbauweise in Beton, Stahlbau, sucht

**verantwortungsvollen, leitenden Posten**  
Basel und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZJ 6101 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen

## Caterpillar 977 H

mit Drehmomentwandler, Modell 1962, komplett revidiert, mit neuem Laufwerk, Motor 1800 Std., la Zustand, Fr. 125 000.—, evtl. Teilzahlung.

**E. Schaufelberger**

Nutzfahrzeuge

**Glattbrugg/Oberglatt**

Tel. 051 / 83 63 36

### Junge Hochbauzeichnerin sucht

Stelle auf mittleres Architekturbüro. Bündner oder Berner Oberland bevorzugt.

Eintritt nach Uebereinkunft:

Offeren unter Chiffre ZU 6110 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Architekturstudent

6 Semester, mit abgeschlossener Bauzeichnerlehre, sucht interessante Stelle während den Semesterferien (Mitte Juni bis Mitte Oktober).

Offeren unter Chiffre ZC 792 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Glaser-Equipe

übernimmt ab 15. Mai 1964 Verglasungsarbeiten.

Anfragen unter Chiffre OFA 7283 B an **Orell Füssli-Annونcen, Langenthal**

### Bauführer

mit langjähriger Erfahrung sucht auf dem Platz Basel entsprechende Stelle in einem mittleren Architekturbüro.

Frühestes Eintrittsmöglichkeit 1. Juni 1964 oder nach Vereinbarung.

Offeren unter Chiffre ZL 6099 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## W. ZÖLLIG AG

**Holzbau**

**ARBON**

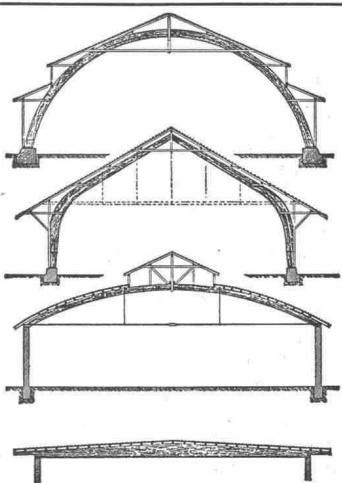
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



### Zeichnerarbeiten

Uebernahme zu günstigen Bedingungen sämtliche Arbeiten im Allg. Tiefbau, Eisenbeton und Vermessung (Feldaufnahmen). Auch ganze Aufträge. — Anfragen und Aufträge an: **Gerhard Landert**, Techn. Bureau, **Rorbas ZH**, Tel. 051 / 96 21 10.

Junger, dänischer

### dipl. Bauingenieur

Statiker aus der Dänischen Technischen Hochschule (Januar 1963) sucht Stelle in der Schweiz.

Interessengebiete: Statik-Wasserbau.

Sprachkenntnisse: Deutsch, Englisch und Französisch.

Offeren unter Chiffre ZJ 6039 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Architecte diplômé

Bon constructeur et projecteur, versé dans l'esthétique et les beaux-arts, ayant une expérience de 10 ans dans le métier, parlant bien l'allemand, cherche emploi convenable de préférence Suisse occidentale.

Offres sous chiffre ZR 704, Annونces-Mosse, Zurich 23.

**Hochbauzeichnerin — Dessinatrice-architecte — Disegnatrice architetto**

Deutsche, bestqualifiziert, Architekturstudium, in der Schweiz über dreijährige Praxis, sucht Stellung in Architekturbüro.

Offeren unter Chiffre ZH 6040 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### STELLENGESUCH:

**Diplom-Ingenieur** Architekt, Hochschulassistent am Institut für Städtebau (27) und Gaffin, ebenfalls Diplom-Ing. Architekt (25), suchen zwecks Auslandpraxis Mitarbeit an Entwurfs- und Wettbewerbsarbeiten (besonders städtebauliche Projekte) in einem Schweizer Architekturbüro ab Ende Mai. — Offeren unter Chiffre ZF 6071 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Bauzeichner

versiert in Projekt, Ausführung und Detail, sucht Stelle in aufgeschlossenem Büro (Platz Zürich).

Offeren unter Chiffre ZS 6105 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Suche Stelle als

### Tiefbauzeichner

auf dem Platz Zürich.

Offeren unter Chiffre ZT 6104 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Architekt,

28 Jahre alt, erfahren in Entwurf, Detailbearbeitung und Bauführung, mit Auslandpraxis, sucht Stelle als Mitarbeiter in fortschrittlichem Architekturbüro.

Offeren unter Chiffre ZD 787 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Junger deutscher

### Bauingenieur

(Hochbau) sucht zum 1. August (evtl. früher) möglichst vielseitige Tätigkeit in Architekturbüro im Raum Zürich, auch Einarbeitung in Bauführung erwünscht. — Schweizer Praxis.

Offeren unter Chiffre ZM 796 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Jüngerer, seriöser

### Bauführer-Bautechniker

mit sämtlichen Aufgaben im Hoch- und Industriebau vertraut, sucht neuen Wirkungskreis in Baugeschäft oder Ingenieurbüro. Zürichsee und Zürcher Oberland bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZK 6100 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 5111

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen  
in zuverlässiger Ausführung

Eine grosse holländische Baugesellschaft mit vielen Baustellen und Bauplänen über das ganze Land

## hat die Absicht ihr Kapital zu vergrössern

zur Realisierung dieser Pläne. Das zu investierende Kapital soll etwa H.Fl. 1 000 000.— betragen. Sicherheit ist genügend vorhanden. Der Rechnungsabschluss und der Bericht der Bücherrevisoren eines bekannten niederländischen Bücherrevisorbüros liegt zur Einsicht auf. Es ist selbstverständlich, dass auf diese Anzeige nur kapitalkräftige Interessenten reagieren können. Wir werden Sie alsdann näher informieren betreffend die Basen, worauf e.u.a. stattfinden kann.

Briefe unter No. X-4933, Ann. Exp. Alta, Utrecht, Holland.

Infolge Terminverschiebung kann grössere, gut eingerichtete Schreinerei noch einige

### Bauschreiner-Arbeiten

(Gross-Serien) übernehmen.

Offeren unter Chiffre D 5061-23 an **Publicitas Luzern**.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro

### Bauzeichner

für sehr interessante Bauaufgaben.

Tüchtigen, zeichnerisch begabten Bewerbern bietet sich entwicklungsfähige Stelle bei bester Entlohnung. Bei Eignung können auch Bauführungen übernommen werden.

5-Tage-Woche. Pensionskasse. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren an: **Max Rohner**, dipl. Architekt ETH, SIA, Herisau. Tel. (071) 5 33 77.

### Munizipalgemeinde Romanshorn

In der Gemeindeverwaltung Romanshorn ist die Stelle des **Chefs des Gemeindebauamtes**

neu zu besetzen.

#### Tätigkeitsbereich

Leitung des gesamten Strassen- und Kanalisationswesens, Prüfung von Baueingaben, Baukontrolle, Projektierung, Berechnung und Bauleitung bei kleineren Strassenbauten usw. Das detaillierte Pflichtenheft kann bei der nachstehend genannten Amtsstelle eingesehen werden.

#### Erfordernisse

In Frage kommt Bau- oder Vermessungstechniker, evtl. auch Bauzeichner mit entsprechender Erfahrung. Eignung als Vorgesetzter.

#### Besoldung

Nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsreglementes der Munizipalgemeinde Romanshorn. Beitritt zur Gemeindepensionskasse obligatorisch.

#### Anmeldung

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo, Handschriftprobe sowie Angabe der Besoldungsansprüche und Referenzadressen sind bis spätestens 10. Mai 1964 an das Gemeindeammannt Romanshorn, Telefon 071 / 6 32 82, einzureichen.

Romanshorn, 16. April 1964

Der Gemeinderat

#### Hätten Sie Freude,

Ingenieur- und Architekturbüros über die Anwendungsmöglichkeiten von vorfabrizierten vorgespannten Betonlementen zu beraten und entsprechende Vorprojekte und Offeren auszuarbeiten?

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, zuverlässigen und selbständigen

### Bauingenieur

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Dauerstelle auf dem Platze Bern.

Ihre Offerte erreicht uns unter Chiffre OFA 1028 B an **Orell Füssli-Annونcen AG Bern**.

**Ygnis - Kessel**



... weltweit begehrt

Ygnis Kessel ag Luzern Basel-Lausanne-Zürich

Wir wollen nicht vergessen



dass es unter den in unser Land aufgenommenen 20 000 Flüchtlingen noch immer zahlreiche einsame alte und kranke Menschen gibt, die auf unsere Hilfsbereitschaft angewiesen sind. Dass leidende Kinder und Jugendliche, die kein Heim, keine Heimat haben, unsere Pflege und Betreuung brauchen. Dass Flüchtlingsfamilien mit invaliden Angehörigen hoffen, sich mit unserer Unterstützung eine neue selbständige Existenz aufzubauen zu können. Und dass jenseits unserer Grenzen auch heute noch vereinsamte, hilflose Vertriebene darauf hoffen, dass auch sie noch ein bescheidenes Plätzchen im Schweizer Haus finden dürfen.

Das Schweizer Volk, das ein offenes Herz und eine offene Hand hat, wenn es von Katastrophen und menschlicher Not in andern Ländern und Erdbeben erfährt, sollte auch in diesem Jahr die Heimatlosen im eigenen Lande nicht vergessen. Die vom 15. Juni bis 15. Juli stattfindende Sammlung der Flüchtlingshilfe möchte an sie erinnern.

(Postcheck-Konto VIII 33 000)

Wir suchen einen verhandlungsgewandten und zuverlässigen

## Baufachmann

für die Bearbeitung von Massauszügen und Offerformularen sowie für die Arbeitsvergaben.

Wir bieten Dauerstelle mit einem der verantwortungsvollen Stellung entsprechenden Salär, 5-Tage-Woche, fortschriftliche Anstellungsbedingungen und Personalfürsorge.

Offerter mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

AG Fritz Frei Architekt Buchs AG Tel. (064) 2 99 93

## Dipl. Tiefbautechniker TW

in ungekündigter, leitender Stellung, anfangs 40, mit reicher Bauerfahrung, vielseitig gebildet und interessiert, wünscht gehobenen und verantwortungsvollen Posten in Ing.-Büro, Bauunternehmung oder als Baufachmann in Industrie oder Handel. Evtl. käme auch Uebernahme einer Zweigniederlassung in Frage.

Zuschriften unter Chiffre ZK 782 an Mosse-Annosten, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Luzern sucht einen jüngeren

### Bauingenieur

oder

### Eisenbetontechniker

zur Bearbeitung interessanter Aufträge des Brücken-, Nationalstrassen- und allgem. Hochbaues.

Offerter unter Chiffre ZE 6072 an Mosse-Annosten, Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

Holländer, wohnhaft in der Schweiz, 5 Jahre Praxis, wovon 1½ Jahre in der deutschen Schweiz, mit Erfahrung in Entwurf, Ausführung und Bauleitung im Tief-, Wasser- und Straßenbau, sucht neuen Wirkungskreis auf Ingenieurbüro in der französischen Schweiz. Sprachen: Holländisch, Deutsch, Englisch und Französischkennisse.

Offerter unter Chiffre M 35557-23 an Publicitas, Luzern.

Junger tüchtiger

### Bauzeichner/Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle auf 1. Mai 64 oder nach Ueber-einkunft. Angaben über das Tätigkeitsgebiet unter Chiffre ZL 6017 an Mosse-Annosten, Zürich 23.

## Chancen für dipl. Bau-Ingenieur dipl. Tiefbau-Techniker dipl. Hochbau-Techniker

Ein bedeutendes Versicherungsunternehmen bietet selbständigen Persönlichkeiten mit vielseitiger Erfahrung auf Baustellen verantwortungsvolle Positionen als Berater im Aussendienst.

Ihre Tätigkeit umfasst die Ueberprüfung der Sicherheitsmassnahmen auf Baustellen, die Erteilung von Ratschlägen und die Abklärung von Unfällen.

Gut ausgewiesenen Fachleuten mit Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck werden Dauerstellen zu interessanten Bedingungen mit Aufstiegsmöglichkeiten geboten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Landessprache.

Bewerber senden ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Kennziffer BZ 929 an

**Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH  
Konsulent für Organisation und Personalfragen  
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47**

Ingenieurbüro in Vorort von Bern sucht für interessante Aufgaben des Strassenbaus, Kanalisationen, Abwasserreinigung, Wasserversorgung und allgemeine Ingenieurarbeiten des Hoch- und Tiefbaus

## Mitarbeiter

### Bauing. oder Tiefbautechniker

Ferner

### Tiefbauzeichner (in)

Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Zuschriften erbeten unter Chiffre OFA 2266 B an **Orell Flüssli-Annونcen AG, Bern.**

Wir suchen für **KAMERUN**  
einen initiativen



## Wasserbau-Ingenieur

Aufgabenbereich: Projektierung und Erstellung von Trinkwasserversorgungsanlagen

Erforderlich sind: Weg- und Kleinbrückenprojekte

gute Englischkenntnisse

Fähigkeit zum Umgang mit Behörden

und Eingeborenen

Antritt baldmöglichst.

Offerthen mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen an

**Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete**  
Kantstrasse 12, Zürich 7/44

## Junger dipl. Architekt

28 Jahre alt, mit 4 Jahren Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro.

Offerthen unter Chiffre P 10478-40 W an Publicitas Winterthur.

## Gesucht **dipl. Ingenieur evtl. Tiefbautechniker**

in Ingenieur- und Vermessungsbüro im Zürcher Limmatthal für die Bearbeitung von Spezialproblemen des Tiefbaus (Strassen, Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgung usw.), Projekt und Bauleitung.

Geboten wird ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet, sehr selbständige Tätigkeit, liberales Arbeitsklima, **5-Tage-Woche**, zeitgemäss Salarierung und Gruppenversicherung.

Kurzofferthen erbeten unter Chiffre ZR 5990 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



Eigenes Glashärtungswerk  
eigene Schlosserwerkstätten  
daher kurzfristig und preisgünstig  
Fachberatung und Servicedienst

**J. E. Bürlimann**  
SÖHNE AG  
KREUZLINGEN

Glas- + Metallbau  
Kreuzlingen 072 82326 int. 17 Zürich 051 835200

## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

### F. Mettler • Zürich 1

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97



Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46



Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

# **zell-ton**

Hochporöse  
Ton-Isolier-Platten,  
ideal für Zwischenwände,  
Dachausbauten  
und Mauer-Isolierungen  
(innen).

Leicht, porös, nagelbar,  
zersägbar,  
volumenbeständig,  
feuersicher,  
gut isolierend,  
guter Putzträger.

**Zürcher Ziegeleien**  
Talstrasse 83, Zürich  
Telefon (051) 23 87 00

**J. Schmidheiny & Co. A.G.**  
Ziegelwerke, Heerbrugg  
Telefon (071) 724 04

